

# Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 7 octobre 2019 à 19 h

#### ORDRE DU JOUR

# 10 - Sujets d'ouverture

10.01	Ouverture de la séance
10.02	Période de questions du public
10.03	Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
10.04	Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 9 septembre 2019, à 19 h.
10.05	Dépôt du procès-verbal de correction relatif à la résolution numéro CA18 29 0056 adoptée à la séance ordinaire du 12 février 2018.
10.06	Amender la résolution numéro CA18 29 0284 adoptée à la séance ordinaire du 10 septembre 2018 par l'ajout du dernier paragraphe suivant : « Le comité de sélection sera également composé d'au moins une personne provenant d'un arrondissement autre que l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro ou s'il y a lieu, d'une ressource externe, si justifié et autorisé ».

### 15 - Déclaration / Proclamation

- 15.01 Proclamer la semaine du 19 au 26 octobre 2019 « Semaine des bibliothèques publiques du Québec » et autoriser les bibliothèques de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro à participer à la campagne d'amnistie intitulée « Lire c'est payant ! », du réseau des bibliothèques de Montréal du 19 au 26 octobre 2019, visant les jeunes de 13 ans et moins ayant des retards de retour de livres.
- **15.02** Déclarer le 4 septembre Journée nationale de la sensibilisation à la maladie polykystique des reins (MPR), telle que reconnue par Santé Canada, et encourager la population à appuyer généreusement la cause de la Fondation canadienne de la MPR et ce, afin d'améliorer la qualité de vie des personnes affligées par la MPR.

## 20 - Affaires contractuelles

- 20.01 Accorder une subvention avec convention au montant de 10 000 \$ à même le budget de fonctionnement 2019 à l'organisme communautaire Carrefour des 6-12 ans de Pierrefonds-Est inc. pour des programmes d'activités artistiques pour les enfants de 6 à 12 ans pour la période 2019-2020. Autoriser madame Louise Zampini, chef de division, Culture, Bibliothèques et Développement social, à signer ladite convention au nom de la Ville.
- 20.02 Accorder une subvention avec convention au montant de 1 000 \$ provenant du budget de fonctionnement 2019 à l'Orchestre symphonique des jeunes du West Island et autoriser madame Louise Zampini, chef de division, Culture, Bibliothèques et Développement social, à signer ladite convention au nom de la Ville.

- 20.03 Rejeter toutes les soumissions reçues au terme du processus d'appel d'offres sur invitation ST-19-09 pour le déplacement d'une borne fontaine au 40, rue Bergeron dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, compte tenu des prix trop élevés par rapport à l'estimé.
- 20.04 Rejeter toutes les soumissions reçues au terme du processus d'appel d'offres sur invitation ST-19-10 pour des travaux de réparation de cours d'eau, travaux de drainage et autres travaux connexes dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, compte tenu des prix trop élevés par rapport à l'estimé.
- 20.05 Annuler le processus d'appel d'offres sur invitation ST-19-11 pour les travaux de réparation de cours d'eau, travaux de drainage et autres travaux connexes dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, puisqu'aucune soumission n'a été recue.
- 20.06 Annuler le processus d'appel d'offres sur invitation ST-19-12 pour des travaux d'aménagement paysager et autres travaux connexes dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, puisqu'aucune soumission n'a été reçue.
- 20.07 Autoriser l'achat de deux (2) billets au coût total de 500 \$ provenant du budget de fonctionnement 2019 pour l'événement « Talons et Perles 2019 » au profit du Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île, et autoriser certains membres du conseil d'arrondissement à assister à cet événement qui aura lieu le vendredi 15 novembre 2019.
- 20.08 Autoriser l'achat de 50 repas à 7 \$ chacun pour un total de 350 \$ provenant du budget de fonctionnement 2019 pour l'activité 53<sup>e</sup> Journée « Fèves au Lard » de la Fraternité des policiers et policières de Montréal (FPPM), qui aura lieu le vendredi 25 octobre 2019. Donner ces repas à l'organisme « Popote Roulante » venant en aide aux personnes défavorisées du secteur.
- 20.09 Octroyer des subventions totalisant la somme de 21 688 \$ provenant du budget de fonctionnement 2019 aux organismes suivants : AJOI (14 974,80 \$) et Overture with the Arts (6 713,20 \$) et approuver les deux projets de convention correspondants et autoriser madame Louise Zampini, chef de division, Culture, Bibliothèques et Développement social, à signer les conventions au nom de la Ville.
- 20.10 Majorer le contrat de services intervenu avec l'organisme sans but lucratif Association aquatique Valleycrest de 17 670,50 \$, taxes incluses, le faisant passer de 118 000 \$, taxes incluses, à 135 670,50 \$, taxes incluses, afin de couvrir le déficit démontré suite au dépôt de son bilan de fin de saison 2019.
- 20.11 Accorder une subvention au montant de 300 \$ provenant du budget de fonctionnement 2019 à l'école secondaire Dorval-Jean XXIII afin de contribuer à offrir des bourses d'études de 150 \$ à deux étudiants résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour leur rendement académique exceptionnel.

#### 30 - Administration et finances

- 30.01 Reddition financière au montant de 866 178,02 \$ pour la période du 27 juillet au 23 août 2019.
- 30.02 Dépôt du rapport de l'évolution budgétaire au 30 juin 2019, conformément à l'article 105.4 de la Loi sur les cités et villes.
- **30.03** Autoriser l'affectation du surplus au montant de 63 859 \$, taxes incluses, pour le financement des travaux de rétablissement suite à la crue printanière 2019.
- 30.04 Autoriser une affectation du surplus au montant de 382 000 \$, déductions à la source incluses, afin de bonifier l'offre de service de la Direction des Travaux publics à la population de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour la saison hivernale 2019-2020.
- 30.05 Autoriser l'affectation, à même le surplus, de la somme de 175 000 \$ pour financer les activités supplémentaires de la Direction des Travaux publics dans le cadre du déneigement et déglaçage pour l'année 2019 sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

## 40 - Réglementation

- 40.01 Adoption du règlement numéro CA29 0115 sur l'occupation du domaine public par la Communauté Métropolitaine de Montréal pour l'installation de deux stations de mesures limnimétriques sur les lots 1 388 171 (rue Saraguay) et 1 368 665 (rue Marceau).
- **40.02** Dérogation mineure Étude 3001624449 16795, rue Oakwood Lot 1 071 246 Permettre dans la zone P-4-248 une construction desservant des installations techniques et une distance minimale de 16,9 m entre la construction projetée et la limite de terrain, côté ouest, au lieu du minimum requis de 30 m.
- **40.03** Dérogation mineure Étude 3001594177 9293, rue Thimens Lot 6 137 672 Permettre en zone commerciale I-8-492, pour un bâtiment commercial existant, une allée de circulation extérieure en cour arrière d'une largeur minimale de 6,30 m au lieu du minimum requis de 6,5 m.
- **40.04** P.I.I.A.- Construction d'un bâtiment accessoire pour installations techniques (torchère) au 16795. rue Oakwood Lot 1 071 246.

# 51 - Nomination / Désignation

- 51.01 Nommer madame Catherine Clément-Talbot, conseillère de la ville du district du Cap Saint-Jacques, membre et présidente du Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour un mandat de deux ans, soit du 7 octobre 2019 au 7 octobre 2021, nommer madame Émilie Roy membre du Comité consultatif d'urbanisme pour un mandat d'un an, soit du 7 octobre 2019 au 7 octobre 2020 et nommer monsieur Frédérick LePage membre suppléant du Comité consultatif d'urbanisme pour un mandat de deux ans, soit du 7 octobre 2019 au 7 octobre 2021.
- Consentir à ce que les fonctionnaires ou officiers responsables de la délivrance des permis de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro agissent à titre d'inspecteur métropolitain local tel que prévu par le Règlement de contrôle intérimaire de la Communauté et exercent les pouvoirs et devoirs énumérés dans ce même règlement et se voient déléguer les pouvoirs et devoirs de l'inspecteur métropolitain en chef et l'inspecteur métropolitain adjoint. Informer la Communauté métropolitaine de Montréal que les personnes suivantes agissent à titre d'inspecteurs métropolitains locaux sur son territoire : Guy Bernard, chef de division Construction et occupation, André Michaud, Inspecteur principal du cadre bâti, Patricia Desnoyers, Agente du cadre bâti, Julien De l'Étoile, Inspecteur du cadre bâti et Anouchka Maillette, Inspecteur du cadre bâti.

## 70 - Autres sujets

- **70.01** Approuver le système de pondération et d'évaluation pour les appels d'offres applicables à l'entretien ménager des différents bâtiments de l'arrondissement (sauf si certifié LEED) et approuver la composition du comité de sélection.
- 70.02 Levée de la séance